

Blick ins Dorf



Die Zeitung für alle Nickelsdorfer/innen

Ausgabe 2 / Juli 2014

Zugestellt durch Post.at

10 JAHRE NOVA ROCK

Bombenstimmung beim Jubiläum auf den Pannonia Fields





Liebe Nickelsdorferinnen und Nickelsdorfer!

Das Schul- und Kindergartenjahr geht zu Ende und die Kinder und Pädagogen freuen sich schon sehr auf die Sommerferien. Mit großer Freude kann ich Ihnen berichten, dass die Anzahl der Kinder seit einigen Jahren wieder steigend ist, die Krippe und die Kindergruppen maximal belegt sind und die Volksschule weiterhin vierklassig geführt werden kann. Der zusätzliche Platzbedarf im Turnsaal und speziell in der Nachmittagsbetreuung ist für die Gemeinde eine Herausforderung, deren Bewältigung im Gange ist.

Für die diesjährige Ferien- und Urlaubszeit wünsche ich Ihnen Entspannung und Erholung.

Ihr Bürgermeister
Ing. Gerhard Zapfl

Gemeinde

Nova Rock – Jubiläum

Einige der Teilnehmer der ersten Stunde mögen schon ein wenig in die Jahre gekommen sein, nicht aber die Begeisterung für das größte Open-Air-Rockfestival Österreichs.

Auch im zehnten Jahr pilgerten wieder über 150.000 Besucher an den drei Festivaltagen auf die Pannonia Fields in Nickelsdorf und sorgten mit den Künstlern für großartige Stimmung.

Und es gab neben dem Geburtstag einiges zu feiern auf dem bei der Nickelsdorfer Bevölkerung inzwischen lieb gewordenen Spektakel. So trat David Hasselhoff als Stargast auf, eine neue Genussinsel mit TV-Star Koch Oliver Hoffinger und regiona-

len Produkten sorgte erstmals für das leibliche Wohl, und nicht zuletzt verlief das diesjährige Festival so friedlich und reibungslos wie noch nie in der zehnjährigen Geschichte. Absolutes High-light war wieder einmal der Musikverein Nickelsdorf, „Wendis Böhmisches Blasmusik“.

Die Gemeinde Nickelsdorf dankt allen Einsatzkräften und Helfern sowie der Bevölkerung für die großartige Unterstützung des Jubiläums-Festivals, das den guten Namen unseres schönen Dorfes weit über seine Grenzen hinaus trägt. Die Nova Rock-Besucher von heute sind die Urlaubsgäste von morgen in unserer Region.

Verabschiedung von Edith Rozinski

Seit 1976 war Edith Rozinski als Leiterin unseres Kindergartens tätig und hat unsere kleinsten Mitbürger mit großem Engagement betreut. Nun tritt sie ihren wohl verdienten Ruhestand an und die Gemeinde Nickelsdorf, alle Mitarbeiterinnen, Eltern und Kinder danken für die langjährige gute Zusammenarbeit und wünschen alles Gute für den neuen Lebensabschnitt.



Erinnerungsfeier an den Fall des Eisernen Vorhangs

Im Herbst 1989, kurz nach dem Fall des Eisernen Vorhangs, kamen viele Flüchtlinge aus der DDR über Ungarn und Nickelsdorf nach Österreich, um später in die BRD weiterzureisen. Von den Strapazen der Flucht gezeichnet wurden sie in Nickelsdorf erstversorgt. Das Rote Kreuz, das österreichische Bundesheer, die Gendarmerie, die Feuerwehr und die Gemeinde Nickelsdorf sowie zahlreiche Nickelsdorferinnen und Nickelsdorfer stellten für 40.000 Menschen Nahrung, medizinische Versorgung, Be-

kleidung sowie Räumlichkeiten zur Verfügung. Dieser internationalen humanitären Aktion wollen wir nun nach 25 Jahren gedenken. Im Bauhof Nickelsdorf, wo viele Flüchtlinge übergangsmäßig untergebracht wurden, wird es eine Fotoausstellung der damaligen Ereignisse und eine Feierlichkeit geben.

Die Gemeinde lädt alle Bürgerinnen und Bürger schon jetzt ein, am 12. September 2014 daran teilzunehmen. Konkrete Einladungen werden zeitgerecht erfolgen.

Neue Stiege zur Leichenhalle

Kürzlich wurde die Stiege bei der Leichenhalle saniert, die schon dringend der Reparatur bedurfte.

Nun kann man die Leichenhalle wieder gefahrlos über die neue Stiege erreichen.



Vereine

Pensionistenverband

Am 26. März fand die diesjährige Mitgliederversammlung beim Dorfwirt, Gasthaus Weisz, statt. Die Funktionäre berichteten über ihre Bereiche und es gab wieder Ehrungen für treue Mitglieder.

Von 7. bis 14. Mai nahmen 30 Personen aus Nickelsdorf und zwölf Gäste beim Frühjahrestreffen in Bulgarien teil. Im Rahmen eines umfangreichen Programms konnten die Teilnehmer viel über Land und Leute sowie die Kultur kennenlernen. So wurde in Kotel eine uralte Musikschule besucht, die mit Spenden von den Frühjahrestreffen 2013 und



Die reisefreudigen Pensionisten in Bulgarien

2014 saniert wurde, so dass die Schüler des angeschlossenen Internats nun schön und zeitgemäß untergebracht sind und noch mehr Freude

an ihrer künstlerischen Ausbildung haben.

Eine kleine Gruppe von neun Personen reiste von 12. bis 19. Juni auf die Blumeninsel Ma-

deira und genoss den Frühling auf der portugiesischen Atlantikinsel.

Wir freuen uns schon auf das nächste Treffen in Murcia (Spanien).

Naturfreunde

In diesem Jahr fand nach einer einjährigen Pause wieder der traditionelle Osterlauf der Naturfreunde Nickelsdorf statt. Beim 1-Kilometerlauf der Kinder siegte Leo Kellner vor Liam Kratky und Nicolas Pleyer, auch Paul, Maximilian und Laura Juno erzielten passable Zeiten. Die jüngste Teilnehmerin war mit 3 Jahren Elena Denk. Die Begeisterung war jedenfalls bei allen Nachwuchsläufern groß.

Den 5-Kilometer Damenbewerb gewann Karola Meixner vor Michaela Obrietan-Reiter und Ilse Wurm, bei den Herren siegte Andreas Schweighofer vor Norbert Höflinger und Franz Scherhauser.

Naturfreunde-Obfrau Karin Zapfl mit Bürgermeister Ing. Gerhard Zapfl und allen Gewinnern



Kinderfreunde

Eine kleine Schar von engagierten Mädchen sorgte am 4. Mai unter dem Motto „Alle Vöglein sind schon da“ für eine gelungene Muttertagsfeier. Unter der Leitung von Herbert Schmelzer studierten Sandra, Sarah, Laura, Mira, Lara, Sophie, Dominika, Michelle und Jennifer Lieder und Gedichte ein, die sie zur Freude aller Muttis und Omis zum Besten gaben. Auch Bürgermeister Ing. Gerhard Zapfl trug wieder mit Beiträgen zur Feier bei.

Anschließend luden die SPÖ-Frauen zu Kuchen und Kaffee ein. Ein besonderes Dankeschön gilt den fleißigen Mehlspeisbäckerinnen. Jede Mami bekam ein kleines Blumengeschenk, wofür wir Matthias Pahr herzlich danken.

Zahlreiche schöne Fotos und die Video-DVD gibt es bei den Kinderfreunden Nickelsdorf.



Bestellungen unter kinderfreunde.n@aon.at

Sandra, Sarah, Laura, Mira, Lara, Sophie, Dominika, Michelle und Jennifer beim Eröffnungslied „Alle Vöglein sind schon da“

KUGEL

Am 18. Mai fand die traditionelle Historische Radrundfahrt statt. Zahlreiche begeisterte Teilnehmer trotzten dem schlechten Wetter und folgten den geschichtlichen Spuren nach Mosonmagyaróvár. Danach gab es wieder einen gemütlichen Ausklang und Stärkung im Kunsthaus Nickelsdorf.

Am 28. und 29. Juni fanden in Nickelsdorf die Kugel Kulturtage statt, mit Gästen aus Pozzuolo del Friuli/Italien. Die Idee zu diesem freundschaftlichen Kulturaustausch entstand bereits im vergangenen Jahr und wurde nun erfolgreich umgesetzt. Auf dem Programm standen ein künstlerischer Nachmittag am Samstag mit Musik, Kulinarik aus Friaul und einer Skulpturenausstellung von Paolo Chiavon und Fritz Liedl, weiters ein Ausflug ins Dorfmuseum Mönchhof zur Ausstellung der Bilder

von Maria Comand, Gianni Coggoi und Elisabeth Weintritt sowie zum Weingut Umathum mit der Ausstellung von Skulpturen von Boyko Mitkov/Boyo und ein klassischer Ausklang mit dem Konzert Quintetto Opera Prima.



Hans Paul Limbeck, Kugel, mit „Köchinnen“ aus Friaul

Volksschule & Raiffeisen

Auch in diesem Jahr zeigte der Raiffeisen Jugend-Malwettbewerb zum Thema „Traumbilder“ eindrucksvoll die Kreativität der Kinder der Volksschule Nickelsdorf. Die jungen Künstler haben mit viel Liebe wahre Meisterwerke geschaffen und waren eigentlich alle Sieger. Gewonnen haben in der 1. Klasse Sophie Könnnyü vor Amelie Kaplan und Lukas Limbeck, in der 2. Klasse Noémi Bugáová vor Manuel Gonter und Celine Koprelli, in der 3. Klasse Lara Limbeck vor Alina Haas und Mira Maierhofer und in der 4. Klasse Réka Erös vor Luca Olah und Jeniffer Thier. Wir gratulieren allen Kindern zu ihren tollen Leistungen!



Die stolzen Gewinner des Raiffeisen Jugend-Malwettbewerbes der Volksschule Nickelsdorf

Tennis Club TC Nickelsdorf

Die Damen und Herren des TC Nickelsdorf bestritten die diesjährigen Meisterschaften und sicherten sich jeweils den Meistertitel.

Mit fünf Siegen in fünf Spielen erkämpften sich die Damen des TC Nickelsdorf souverän den Meistertitel in der 1. Klasse ND. Die Damen spielen Ende August um den Aufstieg in die Landesliga.

Bei den Herren war es etwas spannender. Nach einer unnötigen Niederlage in Andau musste das letzte Spiel in Gattendorf die Entscheidung bringen. Mit einem 7/2 Erfolg sicherten sich die Herren ebenfalls den Meistertitel und somit den Auf-

Verena Schicker, Miriam Wurm, Elisabeth Schmitzhofner, Bettina Scheidl, Pia Stefanek



stieg in die 1. Klasse ND. Gratulation an die beiden Meistermannschaften!

Miriam und Fabian Wurm haben den „Übungsleiterkurs des Bgld. Tennisverbands“ mit Erfolg bestanden und können nun Koordinationstraining für Kinder sowie tennisidiente Grundschulung abhalten. Bei Interesse: 0699 / 19920919

Hinten: Christoph Clemens, Manfred Falb, Oliver Wendelin, Norbert Pammer; vorne: Wolfgang Jandl, Niklas Heintz, Markus Pingitzer



Freiwillige Feuerwehr

Bei der alljährlichen Inspizierung am 9. Mai konnte sich der Abschnittskommandant Johann Paradeis vom Ausbildungsstand der Feuerwehrmitglieder überzeugen.



Vom 17. bis 21. Mai stand die Feuerwehr im Einsatz, um die Leithabrücken zu sichern und allfällige Dambrüche zu verhindern. Die Wassermassen flossen wieder rasch ab und es kam zu keinen nennenswerten Schäden.

Zum zehnten Mal war die Feuerwehr für die Brandsicherheitswache am Nova Rock Festival zuständig. Insgesamt standen die Feuerwehrmitglieder 400 Stunden im Dienst. Zusätzlich wurden noch 120 Stunden für den Auf- und Abbau aufgewendet. Das diesjährige Festival war sehr ruhig und es waren nur einige kleinere Einsätze zu verzeichnen.

Am 6. und 7. September findet am Festplatz das 125-Jahr-Jubiläum statt. Beginn der Festveranstaltung ist am Samstag um 16 Uhr mit dem Eintreffen der Wehren. Das genaue Programm wird noch bekanntgegeben. Für das leibliche Wohl sorgt an beiden Tagen das Team von „das risa“.



Pfarrgemeinden

Urlaub bei Gott „Ich packe meine Koffer und nehme mit ...“, heißt ein beliebtes Kinderspiel. Dabei sagt das erste Kind, was es in den Koffer legen möchte, zum Beispiel ein Buch, das zweite Kind sagt dann auch ein Buch und einen weiteren Gegenstand und so weiter. „Ich packe meinen Koffer und nehme mit ...“ - was nehmen Sie mit in die Ferien? Jeder Mensch hat da seine eigenen Vorlieben - Bücher, Computer, Spiele oder was auch immer. Und es gibt natürlich ein paar Dinge, die nicht fehlen dürfen - Kleidung und Hygieneartikel zum Beispiel. Und

es gibt Dinge, die man nicht einpacken kann: Zeit, gute Laune, Ausgeglichenheit ... Und es gibt jemanden, den ich nicht „einzupacken“ brauche, weil er schon überall ist, wohin ich reisen kann: Gott.

Urlaub von Gott gibt es nicht. Darf es auch nicht geben. Weil ich dann eine große Chance verpasse: In der freien Zeit frei zu sein für mich und für Gott. Um mir und Gott neu auf die Spur zu kommen, um uns - sozusagen - neu kennenzulernen. Mit ganz neuen Erfahrungen, die mein Leben verändern können; auch dann, wenn der Urlaub schon lange vorüber ist. Ferien: Zeit, Gott zu begegnen. In einer Kapelle am Wegesrand, in einer Autobahnkirche auf dem Weg zum Urlaubsort, bei einem Campinggottesdienst. Oder ich mache gleich Urlaub bei Gott: Klöster laden dazu ein, Ferienfreizeiten bieten dazu die Möglichkeit. Dann darf der Rucksack ruhig auch mal in der Kirche hängen ...
Michael Tillmann

AUS DEN R.K. PFARRMARIKEN

TAUFBUCH

PECHER Laureen Theresia, getauft am 21. April
MARSÄNGER Nico, Feldgasse 7, getauft am 8. Juni

TRAUUNGSBUCH

FINSTER Judith Anna & LEINER Christian
kirchlich getraut am 7. Juni 2014

TOTENBUCH

BUSCH Margarete, Untere Gartensiedlung 6
† am 14. März 2014 im 92. Lj.
WEGLEITNER Anna, Mittlere Gartensiedlung 16
† am 16. März 2014 im 86. Lj.
KOVACS Josefine, Wien
† am 3. Mai 2014 im 82. Lj.

TERMINE

So, 14. September, 14:00 Uhr: Ökumenischer
Schöpfungsgottesdienst / Fasangarten
So, 21. September, 10:30 Uhr: Familiengottesdienst
und anschließend Pfarrfest im Pfarrgarten

AUS DEN EV. KIRCHENBÜCHERN

TAUFBUCH

KOCH Saskia, M. Gartensiedlung, getauft am 3. Mai
DENK Leonie, Flurgasse, getauft am 10. Mai
DONATH Kevin, Ungarn, getauft am 24. Mai
DONATH Tamas, Ungarn, getauft am 24. Mai

TRAUUNGSBUCH

DENK Roman und DENK Desiree
kirchlich getraut am 10. Mai 2014

TOTENBUCH

HESSHEIMER Michael, Obere Gartensiedlung 19
† am 27. Dezember 2013 im 92. Lj.
WEISS Johann, Akaziengasse 20
† am 23. April im 89. Lj.

Links: Am Sa., dem 17. Juni 2014, spendete Kreisdechant Pfr. Mag. Wilhelm Ringhofer 14 Jugendlichen in Nickelsdorf das Sakrament der Firmung.

Links unten: Die Hl. Erstkommunion empfangen am Sonntag, dem 25. Mai 2014, (v.l.n.r.) Dominik Lair, Peter Czechmann, Csilla Mottl, Sebastian Scheiner und Luca Weiss.



Rechts unten: Konfirmiert wurden am 29. Mai 2014 (v.l.n.r.) Dominik Ecker (Wien), Max Lebmann (Ahorngasse), Linda Limbeck (Mittlere Hauptstraße), Fabian Jandl (Mittlere Hauptstraße)

Wir gratulieren ...

... zum 94er

Czoklits Elisabeth, 31.7.
Falb Lorenz, 9.8.

... zum 92er

Kovacs Stefan, 9.9.
Steiner Johann, 10.9.

... zum 91er

Meixner Elisabeth, 6.7.

... zum 90er

Kovacs Maria, 5.9.

... zum 85er

Weiss Ida, 4.7.
Suer Maria, 7.9.
Finster Matthias, 14.9.

... zum 80er

Nemeth Stefan, 22.7.
Weidinger Johann, 23.8.
Lang Franz, 23.9.

... zum 75er

Schmidt Josefine, 24.7.
Weintritt Elisabeth, 10.8.
Simon Atila, 22.8.
Hauk Frieda, 4.9.
Kasperak Eberhard, 4.9.
Gottschlich Hedwig, 15.9.
Juno Karl, 23.9.
Spannring Alfred, 27.9.

... zum 70er

Matzi Ilse, 18.7.
Kleinrath Irmgard, 13.8.
Schmidt Christian, 16.9.

... zum 65er

Wendelin Elisabeth, 31.7.
Gollovitzer Hilda, 12.8.
Csismadia Friedrich, 18.8.
Eigner Regina, 19.8.
Huf Josef, 23.9.

... zum 60er

Schmelzer Franz, 28.7.
Rozinski Ernst, 31.7.
Hülz Matthias, 13.8.
Valduga Gianfranco, 15.8.
Trapl Brigitta, 27.8.
Stein Elisabeth, 29.8.
Augustinovová Katarina, 4.9.
Juno Charlotte, 10.9.
Asztalos Jozsef, 13.9.
Pahr Elfriede, 17.9.
Enz Helene, 18.9.
Macho Franz, 18.9.

... zum 50er

Schmidt-Kehmann Bodil, 6.7.
Hänsler Karin, 28.7.
Finster Thomas, 10.8.
Kellner Günther, 11.8.
Denk Walter, 14.8.
Falb Romana, 19.8.

Zwickl Magdalena, 23.9.
Acs Reinhard, 27.9.

... zur Goldenen

Hedwig und Josef
Schmidt, 21.8.

... zur Silbernen

Maria und Günther
Kellner, 8.9.

... zur Hochzeit

Desiree und Roman
Denk, 10.5.
Birgit und Georg
Grünwald, 24.5.
Judith und Christian
Leiner, 7.6.

... zur Geburt

Rajna Robert, 11.3.
Bujtor-Frey Matthias, 9.4.
Gustafsson Mia, 6.6.



Oswald Meixner zum 80. Geburtstag (22.4.): Es gratulierten Bgm. Ing. Zapfl, GV Moder und GR Schmidt.



Elisabeth Basswald zum 97. Geburtstag (25.4.): Es gratulierten Bgm. Ing. Zapfl, VBgm. Weisz und GV Pecher.



Irma Zech zum 95. Geburtstag (18.5.): Es gratulierten Bgm. Ing. Zapfl, GV Pahr und GV Pecher.



Maria Geistlinger zum 80. Geburtstag (9.5.): Es gratulierten Bgm. Ing. Zapfl, GV Pahr und GV Pecher.



Heinrich Salzer zum 90. Geburtstag (23.6.): Es gratulierten Bgm. Ing. Gerhard Zapfl und GV Michael Moder.

Jubiläum: 60 Jahre Rogate-Glockenweihe

Am Freitag, den 23. Mai, jährte sich zum 60-sten Mal der Jahrestag der Rogate-Glockenweihe der evangelischen Kirche. Zu diesem Anlass wurde eine Jubiläumsandacht gefeiert. Der Singkreis Nickelsdorf, unter der Leitung von Frau Christl Bergmeyer-Frost, das Bläserquartett Werkskapelle Apfel und das Gesangsensemble Little Light umrahmten die Andacht, gehalten von Pfr. Sönke Frost, mit musikalischen Darbietungen.

Mag. Peter Limbeck gab einen Überblick über die historischen Hintergründe der Glockenweihe und den damaligen Festumzug, bei dem die Rogate-Glocke ihrer Bestimmung übergeben wurde.



Im Anschluss an die Andacht waren alle Gäste zu einer Agape auf den Kirchenvorplatz geladen, wo bei Speisen und Getränken das Bläserquartett noch

einmal aufspielte. Die Evangelische Pfarrgemeinde Nickelsdorf bedankt sich bei den Künstlern und Gästen für die gelungene Feier.

Schmerzambulanz im Krankenhaus Kittsee

Im Krankenhaus Kittsee steht seit einiger Zeit eine eigene Schmerzambulanz zur Verfügung, die sowohl nach Erkrankungen und Unfällen als auch bei chronischen Schmerzen und solchen, deren Ursache unklar ist, in Anspruch genommen werden kann.

Die Leiterin, Frau Primaria Dr. Anna Kettner (Akupunkturdiplom) und ihre Mitarbeiterin, Frau OA Dr. Gamila Elrifai (Schmerzdiplom), können

bereits beachtliche Erfolge mit zufriedenen Patienten aufweisen.

Die Schmerzambulanz ist jeweils Donnerstag von 8 bis 12 Uhr geöffnet.

Terminvereinbarung unter 05 7979 / 35000 oder khkittseexXxno-spa-m@krages.at

Do, 17. Juli – So, 20. Juli

35. Nd. Konfrontationen
IMPRO 2000 / Jazzgalerie

Mo, 21. Juli – Fr, 25. Juli

10. Jugend-Fußballcamp
ASV Nickelsdorf / Sportplatz

Do, 24. Juli, 19:00 Uhr

Steirerabend
Heurigenstodl Liedl

Fr, 1. August

Grillparty
Kinderfreunde / KF-Haus

Fr, 15. Aug. – Sa, 16. Aug.

Clubturnier
TC Nickelsdorf / Tennisplatz

Sa, 23. August, ab 14:00

ÖVP-Spritzerstandl
ÖVP / Vorplatz Pecher, MH 48

Do, 28. Aug. – So, 31. Aug.

Tennisoutlet-Trophy
TC Nickelsdorf / Tennisplatz

Fr, 5. September

Konzert
das risa / das risa

Sa, 6. Sept. – So, 7. Sept.

Feuerwehr-Kirtag
125-Jahr-Feier / Festplatz

Fr, 12. September

25 J. Fall d. Eisern. Vorhangs
Gemeinde / Bauhof

Sa, 13. September

25 Jahre Partnerschaft
in Pusztavam

So, 14. Sept., 14:00 Uhr

Ökum. Gottesdienst
Fasangarten

Sa, 20. September

Herbstfest
SPÖ Frauen / Dorfplatz

So, 21. September

Pfarrfest
katholische Kirche / Pfarrgarten

Sa, 27. September

Sturmturnier
TC Nickelsdorf / Tennisplatz

Sa, 4. Oktober, ab 19:00

Oktoberfest
JVP / Stodlschenke